



Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto Collettivo di lavoro per il ramo della panetteria-pasticceria-confetteria artigianale svizzera

Proroga e modifica del 23 gennaio 2023

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

La validità dei decreti del Consiglio federale del 8 ottobre 2015, del 20 agosto 2018, del 6 novembre 2018, del 7 marzo 2019 e del 19 maggio 2022¹ che conferiscono carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro (CCL) per il ramo della panetteria-pasticceria-confetteria artigianale svizzera, è prorogata.

II

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il ramo della panetteria-pasticceria-confetteria artigianale svizzera, allegato ai decreti del Consiglio federale menzionati alla cifra I, sono dichiarate d'obbligatorietà generale:

¹ FF 2015 6213; 2018 4387, 5991; 2019 1951; 2022 1346

Regolamentazione salariale per il personale addetto alla produzione

Art. 2 (Salari minimi)

... i salari minimi mensili per il personale impiegato a tempo pieno ammontano a ...:

	Dal 1° anno di servizio	Dal 1° anno di servizio dopo il tirocinio, se si continua a lavorare nella stessa azienda formatrice
I GAV Lavoratori conformemente all'articolo 6b CCL		
Ossia privi di attestato professionale o senza attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione :	3 504.–	
II Lavoratori conformemente all'articolo 6a CCL		
Ossia con un attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione :		
1. Con certificato federale di formazione pratica (CFP) :	3 745.–	3 798.–
2. Con attestato federale di capacità (AFC) :	4 202.–	4 255.–
3. Con esame federale di professione , a condizione di ricoprire la funzione di responsabile della produzione :	5 187.–	
4. Con esame professionale federale superiore a condizione di ricoprire la funzione di responsabile della produzione :	5 472.–	

La restante parte dell'appendice 1 rimane invariata.

Regolamentazione salariale per il personale addetto alle vendite

Art. 2 Salari minimi

... i salari minimi mensili per il personale impiegato a tempo pieno ammontano a, ...:

I	Lavoratori conformemente all'articolo 6b CCL	
	Ossia privi di attestato professionale o senza attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione :	3 504.–
	Con certificato del corso di vendita dell'Associazione dei Panettieri-Confettieri del Cantone di Ginevra (ABCGe):	3 570.–
II	Lavoratori conformemente all'articolo 6a	
	Ossia con un attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione .	
	1. Con certificato federale di formazione pratica (CFP) :	3 745.–
	2. Con attestato federale di capacità (AFC)	
	2a Interno al ramo:	4 202.–
	2b Esterno al ramo, a partire dal 7° mese d'impiego (salario nei primi 6 mesi: II 1.):	
	3. Con attestato professionale federale di specialista del ramo , a condizione di ricoprire la funzione di responsabile delle vendite o di responsabile di filiale :	4 969.–

La restante parte dell'appendice 2 rimane invariata.

Regolamentazione salariale per il personale addetto alla ristorazione

Art. 2 Salari minimi

... i salari minimi mensili per il personale impiegato a tempo pieno ammontano a ...:

I	Lavoratori conformemente all'articolo 6b CCL	
	Ossia privi di attestato professionale o senza attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione :	3 582.–
	In caso di formazione «Progresso» e ottenimento del relativo:	3 803.–
II	Lavoratori conformemente all'articolo 6a	
	Ossia con un attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione .	
	1. Con certificato federale di formazione pratica (CFP) :	3 927.–
	2. Con attestato federale di capacità (AFC)	4 369.–
	2a. Con attestato federale di capacità (AFC) + 6 giorni di formazione continua specifica alla professione:	4 473.–
	3. Con esame federale di professione :	5 108.–

La restante parte dell'appendice 3 rimane invariata.

Regolamentazione salariale per il personale addetto ad altre mansioni

Art. 2 Salari minimi

... i salari minimi mensili per il personale impiegato a tempo pieno ammontano a ...:

I	Lavoratori conformemente all'articolo 6b CCL	
	Ossia privi di attestato professionale o senza attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione :	3 504.–
II	Lavoratori conformemente all'articolo 6a	
	Ossia con un attestato professionale riconosciuto (conformemente all'art. 6a cpv. 2) nel settore d'attività corrispondente alla loro funzione .	
	1. Con certificato federale di formazione pratica (CFP) :	3 708.–
	2. Con attestato federale di capacità (AFC)	4 160.–
	3. Con esame federale di professione oppure con esame professionale federale superiore a condizione di ricoprire una funzione direttiva:	4 969.–

La restante parte dell'appendice 4 rimane invariata.

III

Il presente decreto entra in vigore il 1° marzo 2023 e ha effetto fino al 31 dicembre 2024.

23 janvier 2023

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

